Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 30 (1940)

Heft: 20

Artikel: Vision

Autor: Borel, C.E.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-643576

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Nr. 20 30. Jahrgang

Die Berner Woche

Bern, 18. Mai

Ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

Erscheint jeden Samstag. Redaktion: Falkenplatz 14, 1. St. Dr. H. Strahm (im Militärdienst). Sekretariat: H. Werthmüller. — Verlag u. Administration: Paul Haupt, Falkenplatz 14, 1. Stock. — Druck: Jordi & Co., Belp. — Einzelnummer: 40 Rappen. Abonnementspreise: Jährlich Fr. 12.- (Ausland Fr. 18.-), halbjährl. Fr. 6.25, vierteljährl. Fr. 3.25 Probeabonnement 3 Monate Fr. 3.-. Ahonnenten-Unfallversicherung (bei der Allgemeinen Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern): A: Erwachsenen-Versicherung (r Person) Fr. 3500.- bei Todesfall; Fr. 5000.- bei bleibender Invalidität; Fr. 2.- Taggeld für vorübergehende Arbeitsunfähigkeit von 8 Tagen nach dem Unfall an, längstens während 25 Tagen pro Unfall. —



Erwachsenen-Versicherung für 2 Personen, pro Person wie oben. C: Kinderversicherung (Versicherungssummen pro Kind) Fr. 1000.- für den Fall des Todes; Fr. 5000.- für den Fall bleibender Invalidität; Fr. 2.-Taggeld für Heilungskosten vom ersten Tag nach dem Unfall an, längstens während 100 Tagen pro Unfall. — Kombination 1 Pers. 2 Pers. 1 Kind 2 Kinder 3 Kinder 4 u. m. 1 Jahr: Fr. 18.-20.-23.20 2.T. 16.40 26,40 1/9 Jahr: Fr. 13.20 6.60 9.-10.50 8.20 IO. 11.60 1/4 Jahr: Fr. 5.80 4.50 5.25 4.10 5.-Kombinationen für mehrere Personen auf Wunsch, Inseratenpacht: Schweizer Annoncen A.-G., Bern

Vision

C E. Borel

Tintenschwarze Wolfen fteigen Zurmhoch in gewalt'gem Ringen. Beulend lenkt der Wind die Schlacht, Feuert an mit tollem Beggefange. Mus der Riefenleiber zuckend Chaos Steigt der Sieger plump und ungeheuer In den angftbedrudten Raum, Und vom Wind getragen in gigantisch weiten Schritten Ueberschreitet Länder er und Meere Unter ihm tobt Dienschenkrieg, Brüllen der Geschüße losgelaff'ne Meuten, Steigen Minen boch; Mordlustkrunken, wüst zerschmetternd -Und gerfeßend, Mus des Tieflands tiefen Dufterniffen. Städte, die in Trummer fturgen -Und verkohlen, Menschen, die wie Teutel freischen, Weiten Schwungs Granaten ichlendernd, Dolche zudend zwischen Leichen. Auf der Meere grellem Silber Büllen freuzende Stahlburgen Endlos fich in Rauch und Donner,

Und von Horizont zu Horizont Schweift ein Rladern und ein Bligen, Während ein Geheul voll Wut und Jammer -Und Verzweiflung Un die Eur des Gotteshimmels brandet, Die verschloff'ne, siebenfach verschloff'ne. Bornigen Borniffen gleich Stoßen Flugzeugschwärme aufeinander, Steigen fliebend und verfolgend Rauschhaft boch und höher wie im Spiel. Sieh! nun hafcht der Bolfenriese Mit der Pangerrechten wie nach Fliegen, Und es taumeln mit gefnickten Flügeln Dukende von Jagdflugjeugen, In wirrem Sturg fich überschlagend, Steinschweren Falls zur Erde, unfrer Mutter. Seine Fäufte ftemmend in die Buften Reift der Wolfenriese lachend, Lautlos lachend, Seinen Schlund auf, Und im Sturmeswehn wie eine Pferdemähne Flattert wild fein Belmbufch: Mars!



Wie wär's mit einem Besuch morgen Sonntag im

KURSAAL BERN?

Sehr schönes Programm